



--	--	--	--	--

Centre Number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Student Number

**2013**  
HIGHER SCHOOL CERTIFICATE  
EXAMINATION

# Chinese Extension

## Written Examination

### General Instructions

- Reading time – 10 minutes
- Working time – 1 hour and 50 minutes
- Write using black or blue pen  
Black pen is preferred
- Monolingual and/or bilingual print dictionaries may be used
- Write your Centre Number and Student Number at the top of this page

**Total marks – 40**

**Section I** Pages 2–9

**25 marks**

This section has two parts, Part A and Part B

- Allow about 1 hour and 10 minutes for this section

Part A – 15 marks

- Attempt Question 1

Part B – 10 marks

- Attempt Question 2

**Section II** Page 10

**15 marks**

- Attempt either Question 3 or Question 4
- Allow about 40 minutes for this section

## Section I — Response to Prescribed Text

25 marks

Allow about 1 hour and 10 minutes for this section

### Part A – 15 marks

#### Attempt Question 1

Answer the question in the spaces provided. These spaces provide guidance for the expected length of response.

---

In your answers you will be assessed on how well you:

- respond critically to the prescribed text
  - analyse how meaning is conveyed
  - demonstrate an understanding of the relationship between the prescribed text and prescribed issues
  - communicate information and ideas in comprehensible English
- 

#### Question 1 (15 marks)

Read the extract from the film *He ni zai yi qi (Together)*, then answer in ENGLISH the questions that follow.

刘小春： ……我爹要回老家了。我要跟他回去。

. . . . .

余教授： 他不会同意你走的。你爸爸这辈子最大的梦想就是要你成功。就算是为了你爸爸，你也必须拉好。

刘小春： 我觉得我没有以前拉得好。

余教授： 你是没有以前拉得好了，而且你的毛病居然跟林雨一样，还是作品中的这个感恩，啊，这个感恩的色彩出不来。我，我怎么才能帮助你找到这种感觉啊？这么说吧，我打个比方，比如说啊，比如说，刘诚不是你的父亲，你是被他从一个小火车站里捡回来的。捡你的时候，你身边放着一把小提琴。于是刘诚就认定，这是抛弃你的人的愿望，让你长大了学琴。刘诚说你的亲生父母，也许有不得已的苦衷。他不怨他们。而且有了你，他觉得很幸福，很快乐。他希望你成功，因为如果你成功了的话，你就能知道自己的身世之后，还能不自卑地生活下去。你就是被刘诚这样带大的。你难道不觉得，你应该好好拉琴，报答……

Question 1 continues on page 3

Question 1 (continued)

刘小春： 你胡说！

(刘小春跑出去。)

余教授： 刘小春！

(小春在家门口哭，然后坐下。刘诚打开门。)

刘诚： 春儿！春儿！怎么了这是？啊？告诉爸，出什么事儿啦？不哭，啊。

刘小春： 爸，我想你了。

刘诚： 春儿啊。春儿，哎，这是，这？是不是余教授叫你受委屈啦？啊？

刘小春： 爸！

刘诚： 唉。

刘小春： 我，我不该，不该让你生气的，我不该卖琴，我不该不听你的话，我错了。

刘诚： 哎呀，爸也有不对的时候，不说了，不说了。

刘小春： 爸，我不学了。我要跟你回家。

刘诚： 嗨，孩子，……

(敲门声，刘诚去开门。)

刘诚： 哦，余教授。

余教授： 刘诚。

刘诚： 哎，春儿。哎，余教授，您屋里请。

余教授： 哎，刘诚。让我跟春儿单独呆一会儿？

刘诚： 唉。

(刘诚走出，关门。)

余教授： 小春，我知道你生我的气了，我很抱歉，把这个秘密跟你说了。可我太想让你成了，这其实也是为了你爸。穿上大衣跟我回去吧。啊？……那还是你自己决定吧。

Question 1 continues on page 4

Question 1 (continued)

- (a) What is Xiaochun referring to when he says ‘你胡说!’? 2

.....  
.....  
.....  
.....

- (b) What aspects of Liu Cheng’s personality are revealed in the extract? Justify your response with reference to the extract. 3

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

- (c) Why does Professor Yu say ‘为了你爸爸’ (line 3) and ‘为了你爸’ (second last line) in his conversation with Xiaochun? 4

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**Question 1 continues on page 5**

Question 1 (continued)

- (d) Analyse how the relationship between Liu Cheng and Xiaochun changes in the course of the film. In your answer, refer to both this extract and other scenes in the film.

**6**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**End of Question 1**

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE



# Chinese Extension

## Section I (continued)

### Part B – 10 marks

#### Attempt Question 2

Answer the question in a writing booklet. Extra writing booklets are available.

---

In your answer you will be assessed on how well you:

- write from a particular perspective in a specified context
  - demonstrate an understanding of the prescribed text
  - communicate information and ideas clearly and accurately in Chinese
- 

#### Question 2 (10 marks)

Read the extract from the film *He ni zai yi qi (Together)*, then answer the question that follows. Write approximately 250 characters in CHINESE.

. . . . .

张主任： 可惜，要想正式留下来，没有北京户口，谁也帮不上这个忙。

. . . . .

江老师： 今儿这第一，花多少钱买的？

某老师： 哎，江老师，这比赛是人家出钱办的。

. . . . .

刘诚回到家后，对小春谈起当天发生的事。假设你是小春，写一篇日记，谈谈你的看法。

Imagine you are Xiaochun. Liu Cheng has told you about what happened on the day after returning home. Write a diary entry in which you express your opinion about what he has told you.

**Please turn over**

## Section II — Writing in Chinese

**15 marks**

**Attempt either Question 3 or Question 4**

**Allow about 40 minutes for this section**

Answer the question in a SEPARATE writing booklet. Extra writing booklets are available.

Write approximately 350 characters in CHINESE.

---

In your answer you will be assessed on how well you:

- present and explain or justify a point of view
  - write text appropriate to context and/or purpose and/or audience
  - structure and sequence information, opinions and ideas
  - demonstrate control of a range of language structures and vocabulary in Chinese
- 

### Question 3 (15 marks)

你将要在全校集会上发表演讲，题目是“友谊会丰富我们的生活吗？”。写出你的演讲稿。

You are to speak at a school assembly on the topic, ‘Does friendship enrich our life?’. Write the script of your speech.

**OR**

### Question 4 (15 marks)

你将要在全校集会上发表演讲，题目是“科技对城市和农村的生活同样重要吗？”。写出你的演讲稿。

You are to speak at a school assembly on the topic, ‘Is technology just as important in rural life as it is in urban life?’. Write the script of your speech.

**End of paper**